

32004R0788

30.4.2004.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 138/17

UREDBA EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA (EZ) br. 788/2004**od 21. travnja 2004.****o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 2236/95 i uredaba (EZ) br. 1655/2000, (EZ) br. 1382/2003 i (EZ) br. 2152/2003 radi prilagodbe referentnih iznosa kako bi se uzelo u obzir proširenje Europske unije**

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 71. stavak 1., članak 80. stavak 2., članak 156. prvi stavak i članak 175.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora,

nakon savjetovanja s Odborom regija,

u skladu s postupkom predviđenim u članku 251. Ugovora ⁽¹⁾,

budući da:

Kako bi se u obzir uzelo proširenje Europske unije, potrebno je prilagoditi referentne iznose u sljedećim uredbama:

— (EZ) br. 2236/95 Vijeća od 18. rujna 1995. o određivanju općih pravila za dodjelu financijske potpore Zajednici u području transeuropskih mreža ⁽²⁾,— (EZ) br. 1655/2000 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. srpnja 2000. o Financijskom instrumentu za okoliš (LIFE) ⁽³⁾,— (EZ) br. 1382/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. srpnja 2003. o dodjeli financijske pomoći Zajednice radi poboljšanja okolišne djelotvornosti sustava prijevoza tereta (program Marco Polo) ⁽⁴⁾, i— (EZ) br. 2152/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. studenog 2003. o praćenju šuma i međusobnih okolišnih utjecaja u Zajednici (Šume u fokusu) ⁽⁵⁾,

DONIJELI SU OVU UREDBU:

Članak 1.

Članak 18. Uredbe (EZ) br. 2236/95 mijenja se kako slijedi:

1. Naslov „Proračunska sredstva” zamjenjuje se naslovom „Financiranje”;

2. Stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„Financijski okvir za provedbu ove Uredbe za razdoblje od 2000. do 2006. iznosi 4 874,88 milijuna eura.”

Članak 2.

Članak 8. Uredbe (EZ) br. 1655/2000 mijenja se kako slijedi:

1. Naslov „Trajanje treće faze i proračunska sredstva” zamjenjuje se naslovom „Trajanje treće faze i financiranje”;

2. Stavci 1. i 2. zamjenjuju se sljedećim:

„1. LIFE se provodi u fazama. Treća faza započinje 1. siječnja 2000. i završava 31. prosinca 2004. Financijski okvir za provođenje treće faze za razdoblje od 2000. do 2004. iznosi 649,9 milijuna eura.

2. Sredstva dodijeljena za djelatnosti predviđene u ovoj Uredbi unose se u godišnja sredstva za raspodjelu općeg proračuna Europske unije. Raspoloživa godišnja sredstva za raspodjelu odobrava tijelo nadležno za proračun u okviru financijske perspektive.”

⁽¹⁾ Mišljenje Europskog parlamenta od 9. ožujka 2004. (još nije objavljeno u Službenom listu) i Odluka Vijeća od 5. travnja 2004.⁽²⁾ SL L 228, 23.9.1995., str. 1. Uredba kako je izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1655/1999 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 197, 29.7.1999., str. 1.)⁽³⁾ SL L 192, 28.7.2000., str. 1.⁽⁴⁾ SL L 196, 2.8.2003., str. 1.⁽⁵⁾ SL L 324, 11.12.2003., str. 1.

Članak 3.

Članak 13. Uredbe (EZ) br. 1382/2003 mijenja se kako slijedi:

1. Naslov „Proračun” zamjenjuje se naslovom „Financiranje”;
2. Stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:
„Financijski okvir za provedbu programa Marco Polo za razdoblje od 1. siječnja 2003. do 31. prosinca 2006. iznosi 100 milijuna eura.”

Članak 4.

Članak 13. Uredbe (EZ) br. 2152/2003 zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 13.

1. Financijski okvir za provedbu programa za razdoblje od 2003. do 2006. iznosi 65 milijuna eura, od kojih se 9 milijuna eura može upotrijebiti za mjere za zaštitu od požara.
2. Godišnja sredstva za raspodjelu odobrava tijelo nadležno za proračun unutar okvira godišnjeg proračunskog postupka i financijske perspektive.”

Članak 5.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Strasbourgu 21. travnja 2004.

Za Europski parlament
Predsjednik
P. COX

Za Vijeće
Predsjednik
D. ROCHE